

Euroopan unionin virallinen lehti

L 235



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

 55. vuosikerta
1. syyskuuta 2012

Sisältö

II Muut kuin lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset

ASETUKSET

- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 786/2012, annettu 30 päivänä elokuuta 2012, neuvoston asetuksen (EY) N:o 318/2006 täytäntöönpanoa koskevista yksityiskohtaisista säännöistä kolmansien maiden kanssa käytävän sokerialan kaupan osalta annetun asetuksen (EY) N:o 951/2006 muuttamisesta ja oikaisemisesta** 1
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 787/2012, annettu 31 päivänä elokuuta 2012, asetuksesta (EY) N:o 612/2009 poikkeamisesta sianlihan vientituen määrittämisen osalta, kun kyseessä ovat mainitun asetuksen 34 artiklassa tarkoitetut, 1 päivän ja 18 päivän huhtikuuta 2012 välisenä aikana toteutetut toimitukset** 7
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 788/2012, annettu 31 päivänä elokuuta 2012, unionin yhteensovitetusta monivuotisesta valvontaohjelmasta vuosiksi 2013, 2014 ja 2015 kasvi- ja eläinperäisissä elintarvikkeissa ja niiden pinnalla olevien torjunta-ainejäämien enimmäismäärien noudattamisen varmistamiseksi ja kuluttajien kyseisille torjunta-ainejäämille altistumisen arvioimiseksi ⁽¹⁾** 8
- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 789/2012, annettu 31 päivänä elokuuta 2012, kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 28
- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 790/2012, annettu 31 päivänä elokuuta 2012, vilja-alalla 1 päivästä syyskuuta 2012 sovellettavien tuontitullien vahvistamisesta 30

Hinta: 3 EUR

(¹) ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyyppillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyyppillä ja merkitty tähdellä.

II

(Muut kuin lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 786/2012,

annettu 30 päivänä elokuuta 2012,

neuvoston asetuksen (EY) N:o 318/2006 täytäntöönpanoa koskevista yksityiskohtaisista säännöistä kolmansien maiden kanssa käytävän sokerialan kaupan osalta annetun asetuksen (EY) N:o 951/2006 muuttamisesta ja oikaisemisesta

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 134 artiklan, 161 artiklan 3 kohdan, 170 artiklan ja 192 artiklan 2 kohdan yhdessä sen 4 artiklan kanssa,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Yhteisen markkinajärjestelyn, suorien tukien järjestelmän, maataloustuotteiden menekinedistämisen ja syrjäisimpiin alueisiin ja Egeanmeren pieniin saariin sovellettavien järjestelyjen täytäntöönpanemiseksi jäsenvaltioiden komissiolle toimittamien tietojen ja asiakirjojen tiedoksiantamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 31 päivänä elokuuta 2009 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 792/2009 ⁽²⁾ vahvistetaan jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten komissiolle toimittamien tietojen ja asiakirjojen ilmoittamista koskevat yhteiset säännöt. Kyseiset säännöt koskevat erityisesti jäsenvaltioiden velvollisuutta käyttää komission niiden käyttöön asettamia tietojärjestelmiä ja tietojen lähettämiseen valtuutettujen viranomaisten tai henkilöiden käyttöoikeuksien validoimista. Lisäksi kyseisessä asetuksessa vahvistetaan tietojärjestelmiin sovellettavat yleiset periaatteet, jotta asiakirjojen aitous, eheys ja luottavuus voidaan varmistaa kaikkina aikoina, sekä säädetään henkilötietojen suojaamisesta.
- (2) Asetuksen (EY) N:o 792/2009 mukaan velvollisuudesta käyttää tietojärjestelmiä mainitun asetuksen mukaisesti on säädettävä erityisestä ilmoitusvelvollisuudesta annettavissa asetuksissa.
- (3) Komissio on kehittänyt tietojärjestelmän, jolla se pystyy hallinnoimaan asiakirjoja ja menettelyjä sähköisesti

omissa sisäisissä menettelyissään sekä tehdessään yhteistyötä yhteisen maatalouspolitiikan toteuttamiseen osallistuvien viranomaisten kanssa. Useat ilmoitusvelvollisuudet, erityisesti ne, joista säädetään komission asetuksessa (EY) N:o 951/2006 ⁽³⁾, katsotaan voitavan täyttää kyseisen järjestelmän avulla asetuksen (EY) N:o 792/2009 mukaisesti.

- (4) Tehokkaan hallinnon vuoksi ja kokemukset huomioon ottaen joitain ilmoituksia olisi yksinkertaistettava ja täsmennettävä asetuksessa (EY) N:o 951/2006 tai poistettava.
- (5) Selkeyden vuoksi on aiheellista säätää nimenomaisesti, että asetuksessa (EY) N:o 951/2006 säädettyihin todistuksiin sovelletaan maataloustuotteiden tuonti-, vienti- ja ennakkovahvistustodistusmenettelyn soveltamista koskevista yhteisistä yksityiskohtaisista säännöistä 23 päivänä huhtikuuta 2008 annettua komission asetusta (EY) N:o 376/2008 ⁽⁴⁾, jollei ensin mainitussa asetuksessa toisin säädetä.
- (6) Asetuksen (EY) N:o 376/2008 liitteessä II olevan II osan C jaksossa ei luetella isoglukoosituotteita, minkä vuoksi vientitodistuksia ei vaadita unionin markkinoilla vapaassa liikkeessä olevan sellaisen tuetta vietävän isoglukoosin vientiin, jota ei pidetä kiintiön ulkopuolisena. Tämän olisi käytävä ilmi asetuksen (EY) N:o 951/2006 7 artiklasta, josta olisi poistettava kaikki viittaukset isoglukoosiin.
- (7) Asetuksen (EY) N:o 1234/2007 61 artiklan ensimmäisen kohdan d alakohdan mukaisesti mainitun asetuksen 56 artiklassa tarkoitetun kiintiön ulkopuolella tuotettu sokeri tai isoglukoosi voidaan viedä ainoastaan komission vahvistaman määrällisen rajoituksen puitteissa. Määrällistä rajoitusta vahvistaessaan komission on noudatettava perussopimuksen 218 artiklan mukaisesti tehtyjen sopimusten sitoumuksia.

⁽¹⁾ EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1.⁽²⁾ EUVL L 228, 1.9.2009, s. 3.⁽³⁾ EUVL L 178, 1.7.2006, s. 24.⁽⁴⁾ EUVL L 114, 26.4.2008, s. 3.

- (8) Silloin kun unionissa tuotetaan paljon kiintiön ulkopuolista sokeria ja erityisesti silloin kun maailmanmarkkinahinnat ovat korkeat, sokerinvalmistajien jättämät vientitodistushakemukset voivat merkittävästi ylittää käytettävissä olevat määrät. Toimijoiden välinen voimakas kilpailu vientitodistuksista voi johtaa tilanteeseen, jossa eräät toimijat hakevat todistuksia yli kiintiön ulkopuolista sokeria koskevan, asianomaisten markkinointivuoden tosiasiallisen tuotantonsa. Tällainen keinottelu saattaa merkitä unionin kiintiön ulkopuolisen sokerin vientimahdollisuuksien vähenemistä ja lisätä kiintiön ulkopuoliseen sokeriin kohdistuvaa painetta unionin markkinoilla, jolloin myös ylijäämäsokeerin kasautumisriski kasvaa.
- (9) Asetuksen (EY) N:o 376/2008 8 artiklan mukaisesti todistuksenhaltija voi siirtää todistuksesta johtuvat oikeudet kerran todistuksen voimassaoloaikana. Sokerinvalmistajien keinotteluun liittyvien riskien vähentämiseksi on aiheellista kieltää vientitodistusten siirto kiintiön ulkopuolisen sokerin yhteydessä.
- (10) Siipikarjanliha- ja muna-alan sekä ovalbumiinin tuonnissa sovellettavien lisätullien järjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä ja asetuksen N:o 163/67/ETY kumoamisesta 28 päivänä kesäkuuta 1995 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1484/95 ⁽¹⁾ 3 artiklan 4 kohdassa ja maito- ja maitotuotealan tuotteiden tuonnin lisätullijärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 8 päivänä toukokuuta 2007 annetun komission asetuksen (EY) N:o 504/2007 ⁽²⁾ 4 artiklan 4 kohdassa asetetaan määräaika, jonka kuluessa asianomaisten tuojien on todistettava, että kyseinen lähetys on myyty ilmoitetun cif-tuontihinnan todenmukaisuuden vahvistavien edellytyksin. Eri alojen lisätuontitulleihin sovellettavien täytäntöönpanosääntöjen yhdenmukaistamisen vuoksi on aiheellista mukauttaa asetuksen (EY) N:o 951/2006 38 artiklan 4 kohta asetuksen (EY) N:o 1484/95 3 artiklan 4 kohtaan ja asetuksen (EY) N:o 504/2007 4 artiklan 4 kohtaan.
- (11) Asetuksen (EY) N:o 951/2006 34 artiklan 3 kohdassa säädetään, että jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle melassin maailmanmarkkinoita koskevat tiedot kuukausittain. Kokemus on osoittanut, että tällaisia tietoja on melassimarkkinoiden erityispiirteiden vuoksi vaikea saada, eikä useimmilla jäsenvaltioilla ole merkityksellisiä tietoja toimitettavana. Sen vuoksi kyseinen ilmoitusvelvoite on aiheellista poistaa.
- (12) Tariffi- ja tilastonimikkeistöä ja yhteisestä tullitariffista 23 päivänä heinäkuuta 1987 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87 ⁽³⁾, sellaisena kuin se on muutettuna komission täytäntöönpanoasetuksella (EU) N:o

1006/2011 ⁽⁴⁾, liitteessä I oleva luku 17 sisältää eri raakasokerituotteita koskevat uudet CN-koodit, jotka poikkeavat asetuksessa (EY) N:o 951/2006 tarkoitetuista. Oikeudellisen selkeyden vuoksi kyseisten uusien koodien olisi käytävä ilmi asetuksen (EY) N:o 951/2006 42 artiklasta.

- (13) Kyseisten muutosten yhteydessä on aiheellista oikaista eräaseen sisäiseen viitteeseen liittyvä ilmeinen virhe.
- (14) Sen vuoksi asetusta (EY) N:o 951/2006 olisi muutettava, ja se olisi oikaistava.
- (15) Avoimuuteen ja tasapuoliseen kohteluun liittyvistä syistä tätä asetusta olisi sovellettava markkinointivuoden 2012–2013 alusta. Koska asetuksen (EY) N:o 951/2006 12 a artiklan 3 kohdan oikaisulla olisi kuitenkin oltava taannehtiva vaikutus, jolla niiden, joita asia koskee, perusteltua luottamusta kunnioitetaan asianmukaisesti, kyseistä oikaisua olisi sovellettava muutossäädöksen, jolla virheellinen viite sisällytettiin asetukseen (EY) N:o 951/2006, eli komission asetuksen (EY) N:o 910/2008 ⁽⁵⁾ voimaantulopäivästä.
- (16) Maatalouden yhteisen markkinajärjestelyn hallintokomitea ei ole antanut lausuntoa puheenjohtajansa asettamassa määräajassa,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 951/2006 muutokset

Muutetaan asetus (EY) N:o 951/2006 seuraavasti:

- 1) Korvataan 1 artikla seuraavasti:

"1 artikla

Soveltamisala

1. Tässä asetuksessa vahvistetaan asetuksen (EY) N:o 1234/2007 ^(*) III osan mukaisesti sokerialan tuonti- ja vientitodistusjärjestelmän soveltamista, vientitukien myöntämistä ja tuonnin hallinnointia, erityisesti lisätuontitullien soveltamista, koskevat erityiset yksityiskohtaiset säännöt.

2. Komission asetuksen (EY) N:o 376/2008 ^(**) säännöksiä sovelletaan, jollei tässä asetuksessa muuta säädetä.

^(*) EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1.

^(**) EUVL L 114, 26.4.2008, s. 3."

- 2) Korvataan 7 ja 7 a artikla seuraavasti:

⁽⁴⁾ EUVL L 282, 28.10.2011, s. 1.

⁽⁵⁾ EUVL L 251, 19.9.2008, s. 13.

⁽¹⁾ EYVL L 145, 29.6.1995, s. 47.

⁽²⁾ EUVL L 119, 9.5.2007, s. 7.

⁽³⁾ EYVL L 256, 7.9.1987, s. 1.

”7 artikla

Sokerin vientitodistukset, joissa vientitukea ei ole vahvistettu

Kun unionin markkinoilla vapaassa liikkeessä oleva sokeri, jota ei pidetä kiintiön ulkopuolisena, on tarkoitus viedä ilman tukea, todistushakemuksen ja todistuksen kohdassa 20 on oltava jokin liitteessä olevassa C osassa esitetyistä maininnoista.

7 a artikla

Kiintiön ulkopuolisen viennin todistukset

1. Poiketen siitä, mitä 5 artiklassa säädetään, kiintiön ulkopuolisen isoglukoosin vienti asetuksen (EY) N:o 1234/2007 61 artiklan ensimmäisen kohdan d alakohdassa tarkoitetun määrällisen rajoituksen puitteissa edellyttää vientitodistuksen esittämistä.

2. Poiketen siitä, mitä asetuksen (EY) N:o 376/2008 8 artiklassa säädetään, kiintiön ulkopuoliselle sokerille myönnettyistä vientitodistuksista johtuvia oikeuksia ei voida siirtää.”

3) Korvataan 7 c artiklan 1 kohdan ensimmäinen alakohta seuraavasti:

”1. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle viimeistään kunkin viikon maanantaina sokerin ja/tai isoglukoosin määrät, joista on jätetty vientitodistushakemuksia edeltävän viikon aikana.”

4) Korvataan 9 artiklan 4 kohta seuraavasti:

”4. Hakijat voivat peruuttaa todistushakemuksensa sitä viikkoa seuraavan viikon loppuun mennessä, jona 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettu hyväksymisprosentti on julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä, jos kyseinen prosenttimäärä on alle 80 prosenttia. Jäsenvaltioiden on tällöin vapautettava vakuus.”

5) Korvataan V luvun otsikko seuraavasti:

”VIENTITODISTUKSIA KOSKEVAT LISÄSÄÄNNÖT”.

6) Korvataan 11 artikla seuraavasti:

”11 artikla

Vientitodistusten hakeminen ja myöntäminen

1. CN-koodin 1701 sokerin yli 10 tonnin määrää koskevat vientitodistukset myönnetään

a) viidentenä hakemuksen jättöpäivää seuraavana työpäivänä;

b) vientitodistusten, joissa tuki on vahvistettu ennakolta, osalta viidentenä hakemuksen jättöpäivää seuraavana työpäivänä, jollei komissio ole tällä välin toteuttanut 9 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja erityistoimenpiteitä.

Ensimmäistä alakohtaa ei sovelleta

a) kandisokeriin;

b) lisättyä maku- tai väriainetta sisältävään sokeriin.

2. Kun todistushakemus koskee enintään 10 tonnin määrää tuotteita, joihin 1 kohdan ensimmäistä alakohtaa sovelletaan, asianomainen osapuoli voi jättää samana päivänä ainoastaan yhden hakemuksen samalle toimivaltaiselle viranomaiselle.”

7) Korvataan 17, 18 ja 19 artikla seuraavasti:

”17 artikla

Ilmoitus myönnettyistä vientitodistuksista

1. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle viimeistään kunkin kuukauden 15 päivänä edeltävän kuukauden osalta määrät, joille on myönnetty todistukset 7 artiklan mukaisesti.

2. Aikoina, joina sokerialalla myönnetään vientitukia, jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle viimeistään kunkin kuukauden 15 päivänä edeltävän kuukauden osalta

a) määrät, joille on myönnetty vientitodistus, sekä niitä koskevat asetuksen (EY) N:o 1234/2007 164 artiklan 2 kohdan a alakohdan mukaisesti vahvistetut vientituen määrät jaoteltuina seuraavasti:

— CN-koodien 1701 91 00, 1701 99 10 ja 1701 99 90 sokerituotteet,

— CN-koodien 1701 12 90, ja 1701 13 90 ja 1701 14 90 raakasokeri *tel quel* -painona,

— CN-koodien 1702 90 71, 1702 90 95 ja 2106 90 59 sakkaroosisiirapit valkoisena sokerina ilmaistuina,

— CN-koodien 1702 40 10, 1702 60 10, 1702 90 30 ja 2106 90 30 isoglukoosi kuiva-aineena ilmaistuna;

b) CN-koodin 1701 99 10 valkoisen sokerin määrät, joille on myönnetty vientitodistus, sekä niitä koskevat asetuksen (EY) N:o 1234/2007 164 artiklan 2 kohdan b alakohdan mukaisesti vahvistetut vientituen määrät;

c) valkoisen sokerin määrät sekä niitä koskevat asetuksen (EY) N:o 1234/2007 164 artiklan 2 kohdan a alakohdan mukaisesti vahvistetut vientituen määrät, valkoisena sokerina ilmaistut raakasokerin ja sakkaroosisiirapin määrät ja kuiva-aineena ilmaistut isoglukoosin määrät, joille on myönnetty vientitodistus niiden viemiseksi kyseisen asetuksen liitteessä I olevan X osan b kohdassa tarkoitettuina tuotteina.

18 artikla

Ilmoitus viedyistä määristä

1. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle kunkin kalenterikuukauden osalta ja viimeistään asianomaista kalenterikuukautta seuraavan kolmannen kalenterikuukauden lopussa ne kiintiöihin kuuluvat valkoisena sokerina tai jalostettuina tuotteina viedyt sokerin määrät valkoisena sokerina ilmaistuina, joille on myönnetty vientitodistus kansainvälisten yleissopimusten mukaisen unionin ja kansallisen elintarvikeavun tai muiden täydentävien ohjelmien sekä muiden unionin ilmaisten elintarviketoimitusten toteuttamiseksi.

2. Aikoina, joina sokerialalla myönnetään vientitukia, jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle viimeistään kunkin kalenterikuukauden lopussa edeltävän kalenterikuukauden osalta 17 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen valkoisen sokerin määrät, jotka on viety asetuksen (EY) N:o 376/2008 7 artiklan 4 ja 5 kohdan mukaisesti.

3. Aikoina, joina sokerialalla myönnetään vientitukia, jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle kunkin kalenterikuukauden osalta ja viimeistään asianomaista kalenterikuukautta seuraavan kolmannen kalenterikuukauden lopussa,

- a) kun kyseessä on asetuksen (EY) N:o 612/2009 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu vienti, sellaisenaan viedyt sokerin ja sakkaroosisiirapin määrät valkoisena sokerina ilmaistuina ja isoglukoosin määrät kuiva-aineena ilmaistuina, sekä niitä koskevat vientituen määrät;
- b) valkoisen sokerin määrät sekä niitä koskevat asetuksen (EY) N:o 1234/2007 164 artiklan 2 kohdan a alakohdan mukaisesti vahvistetut vientituen määrät, valkoisena sokerina ilmaistut raakasokerin ja sakkaroosisiirapin määrät ja kuiva-aineena ilmaistut isoglukoosin määrät, jotka on viety kyseisen asetuksen liitteessä XX olevassa IV osassa ja komission asetuksen (EU) N:o 578/2010 (*) liitteessä II tarkoitettuina tuotteina.

Ensimmäisen alakohdan b alakohdassa tarkoitettujen tietojen on ilmoitettava komissiolle erikseen kunkin kyseiseen jalostettuun tuotteeseen sovellettavan asetuksen mukaisesti.

19 artikla

Ilmoitus tuontitodistuksista

Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle sokerimäärät, jotka on tuotu kolmansista maista ja viety jalostettuina tuotteina asetuksen (ETY) N:o 2913/92 116 artiklassa tarkoitettussa sisäisessä jalostusmenettelyssä. Kyseisen ilmoituksen on koskettava kutakin markkinointivuotta. Se on

toimitettava viimeistään asianomaista markkinointivuotta seuraavan toisen kalenterikuukauden lopussa.

(*) EUVL L 171, 6.7.2010, s. 1.”

- 8) Korvataan 21 artikla seuraavasti:

”21 artikla

Ilmoitustapa

Tässä asetuksessa säädetyt jäsenvaltioiden ilmoitukset on toimitettava seuraavasti:

- a) 31 päivään joulukuuta 2012 asti sähköisesti niiden menetelmien mukaisesti, jotka komissio on antanut jäsenvaltioiden käyttöön;
- b) 1 päivästä tammikuuta 2013 alkaen komission asetuksen (EY) N:o 792/2009 (*) mukaisesti.

(*) EUVL L 228, 1.9.2009, s. 3.”

- 9) Korvataan 23 artiklassa johdantolause seuraavasti:

”Vahvistettaessa maailmanmarkkinoiden suotuisimpia ostomahdollisuuksia otetaan huomioon komission käytettävissä olevat merkitykselliset tiedot, jotka esitetään komissiolle joko suoraan tai jäsenvaltioiden toimivaltaisten elinten välityksellä ja jotka koskevat seuraavia seikkoja:”.

- 10) Korvataan 29 artiklassa johdantolause seuraavasti:

”Vahvistettaessa maailmanmarkkinoiden suotuisimpia ostomahdollisuuksia otetaan huomioon seuraavat merkitykselliset tiedot:”.

- 11) Poistetaan 34 artiklan 3 kohta.

- 12) Korvataan 38 artiklan 4 kohta seuraavasti:

”4. Tuojalla on käytettävissään kyseisten tuotteiden myynnistä kahden kuukauden määräaika, tosin enintään yhdeksän kuukautta vapaaseen liikkeeseen luovuttamista koskevan ilmoituksen vastaanottoajankohdasta alkaen, jonka kuluessa on todistettava, että lähetys on myyty 2 kohdassa tarkoitettujen hintojen todenmukaisuuden vahvistavien edellytysten. Kummalla tahansa edellä mainitun määräajan noudattamatta jättämisestä on seurauksena asetettujen vakuuden menettäminen. Toimivaltainen viranomaislainen voi kuitenkin pidentää yhdeksän kuukauden määräaika enintään kolmella kuukaudella asianmukaisesti perustellun tuojan pyynnön esittämisestä.

Asetettu vakuus on vapautettava siltä osin, kuin todisteet myyntiä koskevien edellytysten noudattamisesta esitetään toimivaltaisia viranomaisia tyydyttävällä tavalla. Jollei kyseisiä todisteita esitetä, vakuus menetetään lisätullien maksuksi.”

13) Korvataan 42 artikla seuraavasti:

”42 artikla

Laskentamenetelmät

1. Jos asetuksen (EY) N:o 1234/2007 liitteessä IV olevan B.III jakson mukaisesti määritetyn tuodun raakasokerin tuotto eroaa vakiolaadulle määritetystä tuotosta, lasketaan 100:aa kilogrammaa kyseistä sokeria kohden kannettava tullitariffin tulli CN-koodien 1701 12 10, 1701 13 10 ja 1701 14 10 tuotteiden osalta ja lisätulli CN-koodien 1701 12 10, 1701 12 90, 1701 13 10, 1701 13 90, 1701 14 10 ja 1701 14 90 tuotteiden osalta kertomalla vastaava vakiolaatuiselle raakasokerille vahvistettu tulli korjauskertoimella. Korjauskerroin saadaan jakamalla tuodun raakasokerin tuottoprosentti kertoimella 92.

2. Asetuksen (EY) N:o 1234/2007 liitteessä I olevan III osan c kohdassa tarkoitettujen tuotteiden osalta sakkaroosipitoisuus, mukaan lukien muiden sokerien pitoisuudet sakkaroosina ilmaistuina, määritetään Lanen ja Eynonin menetelmällä (kuparin pelkistämismenetelmä) Clerget-Herzfeldin mukaisesti invertoidusta liuksesta. Tällä tavoin määritetty kokonaissokeripitoisuus ilmaistaan sakkaroosina kertomalla se kertoimella 0,95.

Alle 85 prosenttia sakkaroosia tai sakkaroosina ilmaistuja muita sokereita ja sakkaroosina ilmaistua inverttisokeria sisältävien tuotteiden sakkaroosipitoisuus, mukaan lukien muiden sokerien pitoisuudet sakkaroosina ilmaistuna, määritetään kuitenkin toteamalla niiden kuiva-ainepitoisuus. Kuiva-ainepitoisuus määritetään painosuhteessa 1:1 laimennetun liuksen tiheyden perusteella ja jähmeiden tuotteiden osalta kuivattamalla. Kuiva-ainepitoisuus ilmaistaan sakkaroosina kertomalla se kertoimella 1.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 30 päivänä elokuuta 2012.

3. Asetuksen (EY) N:o 1234/2007 liitteessä I olevan III osan d ja g kohdassa tarkoitettujen tuotteiden kuiva-ainepitoisuus määritetään tämän artiklan 2 kohdan toisen alakohdan mukaisesti.

4. Asetuksen (EY) N:o 1234/2007 liitteessä I olevan III osan e kohdassa tarkoitettujen tuotteiden kuiva-ainepitoisuus muunnetaan vastaavaksi määräksi sakkaroosia kertomalla tämän artiklan 2 kohdan toisen alakohdan mukaisesti määritetty kuiva-ainepitoisuus kertoimella 1,9.”

14) Korvataan liitteessä oleva C osa tämän asetuksen liitteellä.

2 artikla

Asetuksen (EY) N:o 951/2006 oikaiseminen

Korvataan 12 a artiklan 3 kohta seuraavasti:

”3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu vakuus on vapautettava asetuksen (EY) N:o 376/2008 34 artiklan mukaisesti siltä määrältä, jonka osalta hakija on kyseisen asetuksen 30 artiklan b alakohdassa ja 31 artiklan b alakohdan i alakohdassa tarkoitettulla tavalla täyttänyt tämän asetuksen 7 d artiklan mukaisesti myönnettyistä todistuksista johtuvat vientivelvoitteet.”

3 artikla

Voimaantulo ja soveltaminen

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä lokakuuta 2012. Kuitenkin 2 artiklaa sovelletaan 26 päivästä syyskuuta 2008.

Komission puolesta

Puheenjohtaja

José Manuel BARROSO

LIITE

”C. Asetuksen 7 artiklassa tarkoitettut maininnat

- *bulgariaksi*: „Захар, която не се разглежда „извън квотата“ за износ без възстановяване“
 - *espanjaksi*: “Azúcar no considerado ‘al margen de cuota’ para la exportación sin restitución”
 - *tšekiksi*: „Cukr, který se nepovažuje za produkt »mimo rámeč kvót«, pro vývoz bez náhrady.“
 - *tanskaksi*: »Sukker, der ikke anses for at være »uden for kvote« til eksport uden restitution«
 - *saksaksi*: ‚Nicht als ‚Nichtquotenerzeugung‘ geltender Zucker für die Ausfuhr ohne Erstattung‘
 - *viroksi*: „Kvoodivälisena mittekäsitatava suhkru eksportimiseks ilma toetuseta.“
 - *kreikaksi*: “Ζάχαρη που δεν θεωρείται ‘εκτός ποσόστωσης’ προς εξαγωγή χωρίς επιστροφή.”
 - *englanniksi*: “Sugar not considered as ‘out-of-quota’ for export without refund.”
 - *ranskaksi*: “Sucre non considéré ‘hors quota’ pour les exportations sans restitution.”
 - *italiaksi*: “Zucchero non considerato ‘fuori quota’ per le esportazioni senza restituzione”
 - *latviaksi*: “Cukurs, kas nav uzskatāms par “ārpuskvotu” produkciju eksportam bez kompensācijas”,
 - *lietuaksi*: „Virškvotiniu nelaikomas cukrus eksportui be grąžinamosios išmokos“
 - *unkariksi*: »A cukrot nem tekintik ‘kvótán felülinek’ a visszatérítés nélküli kivitel tekintetében.«
 - *hollanniksi*: „Suiker die niet als „buiten het quotum geproduceerd” wordt beschouwd, bestemd voor uitvoer zonder restitutie.”
 - *puolaksi*: »Cukier niezaliczany do produktów ‘pozakwotowych’, przeznaczony na wywóz bez refundacji«
 - *portugaliksi*: “Açúcar não considerado ‘extraquota’ para exportação sem restituição.”
 - *romaniaksi*: «Zahăr neconsiderat „peste cotă” pentru exporturile fără restituire».
 - *slovakiksi*: ‚Cukor, ktorý sa nepovažuje za »nad rámeč kvóty« na vývoz bez náhrady‘,
 - *sloveeniksi*: ‚Sladkor se ne šteje kot ‚izven kvote‘ za izvoz brez nadomestila.‘
 - *suomeksi*: ”Tuetta vietävä sokeri, jota ei pidetä kiintiön ulkopuolisena”.
 - *ruotsiksi*: ’Socker som inte anses vara ’utomkvotsprodukter’ för export utan bidrag.’”
-

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 787/2012,**annettu 31 päivänä elokuuta 2012,****asetuksesta (EY) N:o 612/2009 poikkeamisesta sianlihan vientituen määrittämisen osalta, kun kyseessä ovat mainitun asetuksen 34 artiklassa tarkoitetut, 1 päivän ja 18 päivän huhtikuuta 2012 välisenä aikana toteutetut toimitukset**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 ⁽¹⁾ (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) ja erityisesti sen 170 artiklan yhdessä 4 artiklan kanssa,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 342/2012 ⁽²⁾ vahvistettiin sianliha-alan vientituet nollassi.
- (2) Komission asetuksen (EY) N:o 612/2009 ⁽³⁾ 34 artiklan mukaisesti jäsenvaltiot voivat sallia viejien noudattaa menettelyä, jossa mainitun asetuksen 34 artiklassa tarkoitettuihin ja kunkin kuukauden aikana lastattuihin toimituksiin sovellettavaa vientitukea määritettäessä otetaan huomioon kuukauden viimeinen päivä.
- (3) Tämä ei saisi kuitenkaan vaikuttaa asetuksen (EY) N:o 612/2009 34 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen

ja ennen asetuksen (EU) N:o 342/2012 voimaantuloa toteutettujen tiettyjen toimitusten tukikelpoisuuteen. Tämän vuoksi olisi asetuksen (EY) N:o 612/2009 34 artiklan 2 kohdasta poiketen vahvistettava päivämäärä, jota käytetään kyseisen vientituen määrittämiseksi.

- (4) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat maatalouden yhteisen markkinajärjestelyn hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Poiketen siitä, mitä asetuksen (EY) N:o 612/2009 34 artiklan 2 kohdassa säädetään, sianlihaan mainitun asetuksen 41 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen ja 1 päivän ja 18 päivän huhtikuuta 2012 välisenä aikana mainitun asetuksen 34 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen toteutettujen toimitusten osalta sovellettavan vientituen määrittämiseksi huomioon otettava päivämäärä on 18 päivä huhtikuuta 2012.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 31 päivänä elokuuta 2012.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 108, 20.4.2012, s. 24.

⁽³⁾ EUVL L 186, 17.7.2009, s. 1.

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 788/2012,

annettu 31 päivänä elokuuta 2012,

unionin yhteensovitetusta monivuotisesta valvontaohjelmasta vuosiksi 2013, 2014 ja 2015 kasvi- ja eläinperäisissä elintarvikkeissa ja niiden pinnalla olevien torjunta-ainejäämien enimmäismäärien noudattamisen varmistamiseksi ja kuluttajien kyseisille torjunta-ainejäämille altistumisen arvioimiseksi

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon torjunta-ainejäämien enimmäismääristä kasvi- ja eläinperäisissä elintarvikkeissa ja rehuissa tai niiden pinnalla sekä neuvoston direktiivin 91/414/ETY muuttamisesta 23 päivänä helmikuuta 2005 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 396/2005⁽¹⁾ ja erityisesti sen 28 ja 29 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksella (EY) N:o 1213/2008⁽²⁾ perustettiin ensimmäinen yhteensovitettu monivuotinen yhteisön valvontaohjelma, joka kattaa vuodet 2009, 2010 ja 2011. Ohjelmaa jatkettiin peräkkäisten komission asetusten nojalla. Viimeisin niistä oli unionin yhteensovitetusta monivuotisesta valvontaohjelmasta vuosiksi 2012, 2013 ja 2014 kasvi- ja eläinperäisissä elintarvikkeissa ja niiden pinnalla olevien torjunta-ainejäämien enimmäismäärien noudattamisen varmistamiseksi ja kuluttajien kyseisille torjunta-ainejäämille altistumisen arvioimiseksi 7 päivänä joulukuuta 2011 annettu komission asetus (EU) N:o 1274/2011⁽³⁾.
- (2) Ruokavalion perusta koostuu unionissa 30–40 elintarvikkeesta. Koska torjunta-aineiden käytössä ilmenee kolmen vuoden kuluessa merkittäviä muutoksia, torjunta-aineita olisi seurattava kyseisissä elintarvikkeissa kolmen vuoden välein kuluttajien altistumisen ja unionin lainsäädännön soveltamisen arvioimiseksi.
- (3) Binomiaalisen todennäköisyysjakauman avulla voidaan laskea, että tutkimalla 642 näytettä voidaan yli 99 prosentin luotettavuudella havaita näyte, jonka sisältämien torjunta-ainejäämien määrä ylittää määrittämissä, kun vähintään yksi prosentti tuotteista sisältää torjunta-ainejäämiä kyseisen rajan ylittävän määrän. Näytteiden keruu olisi suhteutettava jäsenvaltioiden kesken väestön määrän mukaisesti siten, että vuosittain otetaan tuotetta kohden vähintään 12 näytettä.
- (4) Unionin virallisen valvontaohjelman analyysitulokset vuodelta 2010⁽⁴⁾ ovat osoittaneet, että tiettyjä torjunta-

aineita havaitaan maataloustuotteissa aiempaa useammin, mikä viittaa muutoksiin näiden torjunta-aineiden käytössä. Kyseiset torjunta-aineet olisi sisällytettävä valvontaohjelmaan niiden torjunta-aineiden lisäksi, jotka kuuluvat asetuksen (EU) N:o 1274/2011 soveltamisalaan, jotta valvontaohjelmaan sisältyvät torjunta-aineet vastaisivat käytössä olevia torjunta-aineita.

- (5) Tiettyjen torjunta-aineiden, erityisesti niiden, jotka on lisätty valvontaohjelmaan tällä asetuksella, ja niiden, joiden jäämien määrittäminen on hyvin vaikeaa, on vuonna 2013 vapaaehtoista, jotta virallisilla laboratorioilla on riittävästi aikaa validoida kyseisten torjunta-aineiden analysointimenetelmät, jos ne eivät ole vielä sitä tehneet.
- (6) Jos torjunta-aineen jäämän määrittelyyn sisältyy muita tehoaineita, metaboliitteja tai hajoamistuotteita, metaboliitit olisi ilmoitettava erikseen.
- (7) Komission verkkosivustolla on julkaistu elintarvikkeiden ja rehujen torjunta-ainejäämien määrittämisessä käytettävien menetelmien validointia ja laadunvalvontamenettelyjä koskevat ohjeet (Method Validation and Quality Control Procedures for Pesticide Residue Analysis in food and feed)⁽⁵⁾. Jäsenvaltioiden olisi saatava tietyn edellytyksin käyttää kvalitatiivisia seulontamenetelmiä.
- (8) Jäsenvaltiot, komissio ja Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen ovat sopineet täytäntöönpanotoimenpiteistä, esimerkiksi näytteen standardikuvauksesta (Standard Sample Description, SSD)⁽⁶⁾, jota käytetään torjunta-ainejäämiä koskevien analyysitulosten ilmoittamiseen jäsenvaltioiden toimittamien tietojen yhteydessä.
- (9) Näytteenottomenettelyjen osalta olisi sovellettava yhteisön näytteenottomenettelyistä kasvi- ja eläinperäisten tuotteiden torjunta-ainejäämien virallisessa tarkastuksessa ja direktiivin 79/700/ETY kumoamisesta 11 päivänä heinäkuuta 2002 annettua komission direktiiviä 2002/63/EY⁽⁷⁾, johon on sisällytetty Codex Alimentarius-komission suosittelemat näytteenottomenetelmät ja -menettelyt.

⁽¹⁾ EUVL L 70, 16.3.2005, s. 1.⁽²⁾ EUVL L 328, 6.12.2008, s. 9.⁽³⁾ EUVL L 325, 8.12.2011, s. 24.⁽⁴⁾ The 2010 European Union Report on Pesticide Residues in Food. http://ec.europa.eu/food/plant/protection/pesticides/docs/2010_eu_report_ppesticide_residues_food_en.pdf⁽⁵⁾ Asiakirja SANCO/12495/2011, pantu täytäntöön 1.1.2012 mennessä. http://ec.europa.eu/food/plant/protection/pesticides/docs/qualcontrol_en.pdf⁽⁶⁾ Kaikkein EFSA:n tiedonkeruuseen sovellettavat näytteen standardikuvauksesta koskevat yleiset ohjeet: EFSA Journal 2010; 8(1):1457 [54 s.], saatavana osoitteessa <http://www.efsa.europa.eu/en/efsajournal/pub/1457.htm>⁽⁷⁾ EYVL L 187, 16.7.2002, s. 30.

- (10) On tarpeen arvioida, noudatetaanko äidinmaidonkorvikkeista ja vieroitusvalmisteista 22 päivänä joulukuuta 2006 annetun komission direktiivin 2006/141/EY⁽¹⁾ 10 artiklassa sekä imeväisille ja pikkulapsille tarkoitetuista viljapohjaisista valmisruoista ja muista lastenruoista 5 päivänä joulukuuta 2006 annetun komission direktiivin 2006/125/EY⁽²⁾ 7 artiklassa säädettyjä jäämien enimmäismääriä, ottaen huomioon ainoastaan asetuksessa (EY) N:o 396/2005 vahvistetut jäämien määritelmät.
- (11) Kun menetelmät voidaan ottaa käyttöön, on myös tarpeen arvioida torjunta-aineiden mahdolliset aggregoidut, kumulatiiviset ja synergiavaikutukset. Arviointi olisi aloitettava eräistä organofosfaateista, karbamaateista, triatsoleista ja pyrethroideista liitteen I mukaisesti.
- (12) Yhden jäämän menetelmien osalta jäsenvaltiot voivat täyttää analysointivelvoitteensa kääntymällä sellaisten virallisten laboratorioiden puoleen, joilla on jo käytössä vaadittavat validoidut menetelmät.
- (13) Jäsenvaltioiden olisi toimitettava vuosittain 31 päivään elokuuta mennessä edellistä kalenterivuotta koskevat tiedot.
- (14) Oikeusvarmuuden vuoksi asetus (EU) N:o 1274/2011 olisi kumottava peräkkäisten monivuotisten ohjelmien päällekkäisyydestä mahdollisesti johtuvien sekaannusten välttämiseksi. Sitä olisi kuitenkin sovellettava vielä vuonna 2012 testattuihin näytteisiin.
- (15) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat elintarvikkeetjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Jäsenvaltioiden on vuosien 2013, 2014 ja 2015 aikana otettava torjunta-ainejäämien ja tuotteiden yhdistelmistä näytteitä ja analysoitava ne liitteen I mukaisesti.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 31 päivänä elokuuta 2012.

Kustakin tuotteesta on otettava liitteessä II vahvistettu määrä näytteitä.

2 artikla

1. Erä, josta näyte otetaan, on valittava satunnaisesti.

Näytteenottomenettelyn, mukaan luettuna yksikköjen lukumäärä, on oltava direktiivin 2002/63/EY mukainen.

2. Näytteet on analysoitava asetuksessa (EY) N:o 396/2005 vahvistettujen jäämien määritelmien mukaisesti. Mikäli asetuksessa ei ole esitetty yksiselitteistä jäämän määritelmää tietyn torjunta-aineen osalta, sovelletaan tämän asetuksen liitteessä I esitettyä jäämän määritelmää.

3 artikla

1. Jäsenvaltioiden on toimitettava vuosina 2013, 2014 ja 2015 testattujen näytteiden analyysitulokset vuosittain 31 päivään elokuuta 2014, 2015 ja 2016 mennessä. Tulokset toimitetaan liitteessä III vahvistetun näytteen standardikuvauksen (SSD) mukaisesti.

2. Jos torjunta-aineen jäämän määritelmään sisältyy tehoaineita, metaboliitteja ja/tai hajoamis- tai reaktiotuotteita, jäsenvaltioiden on raportoitava analyysitulokset jäämän oikeudellisen määritelmän mukaisesti. Kutakin merkittävää, jäämän määritelmässä mainittua isomeeriä tai metaboliittia koskevat tulokset on ilmoitettava erikseen, mikäli ne mitataan erikseen.

4 artikla

Kumotaan asetus (EU) N:o 1274/2011.

Sitä on kuitenkin sovellettava vielä vuonna 2012 testattuihin näytteisiin.

5 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2013.

Komission puolesta

Puheenjohtaja

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ EUVL L 401, 30.12.2006, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 339, 6.12.2006, s. 16.

LIITE I

A OSA

Kasvipörsäisissä elintarvikkeissa valvottavat torjunta-aineen ja tuotteen yhdistelmät

	2013	2014	2015	Huomautukset
2,4-D	(c)	(e)	(b)	(h) 2,4-D analysoidaan vuonna 2013 viinistä, vuonna 2014 appelsiineista/mandariineista ja vuonna 2015 munakoisosta, kukkakaalista ja syötäväksi tarkoitetuista viinirypäleistä. Analysointi muista elintarvikkeista on vapaaehtoista.
2-Fenyylifenoli	(c)	(a)	(b)	
Abamektiini	(c)	(a)	(b)	(h)
Akrinatriini	(c)	(a)	(b)	
Aldikarbi	(c)	(a)	(b)	
Amitratsi	(c)	(a)	(b)	Analysoidaan vuonna 2013 omenoista ja tomaateista, vuonna 2014 päärynöistä ja vuonna 2015 makeasta paprikasta. Analysointi muista elintarvikkeista on vapaaehtoista. On hyväksyttävää, jos amitratsia (lähtöaine) ja sen monijäämämenetelmään soveltuvia metaboliitteja 2,4-dimetyyliformanilidi (DMF) ja N-(2,4-dimetyylifenyyli)-N'-metyyliformamidi (DMPF) analysoidaan kohdennetusti ja niistä ilmoitetaan erikseen.
Amitroli	(c)	(e)	(b)	(i)
Asefaatti	(c)	(e)	(b)	
Asetamipridi	(c)	(e)	(b)	
Atsinfossimetyyli	(c)	(e)	(b)	
Atsoksistrobiini	(c)	(e)	(b)	
Benfurakarbi	(c)	(a)	(b)	(g), (i)
Bifentriini	(c)	(a)	(b)	
Bifenyyli	(c)	(a)	(b)	
Bitertanoli	(c)	(a)	(b)	
Boskalidi	(c)	(a)	(b)	
Bromidi-ioni	(c)	(a)	(b)	Analysoidaan vuonna 2013 lehtisalaatista ja tomaateista, vuonna 2014 riisistä ja vuonna 2015 ainoastaan makeasta paprikasta. Analysointi muista elintarvikkeista on vapaaehtoista.
Bromopropylaatti	(c)	(a)	(b)	
Bromukonatsoli	(c)	(a)	(b)	(i)
Bupirimaatti	(c)	(a)	(b)	
Buprofetsiini	(c)	(a)	(b)	

	2013	2014	2015	Huomautukset
Deltametriini (cis-delta-metriini)	(c)	(a)	(b)	
Diatsinoni	(c)	(a)	(b)	
Dietofenkarbi	(c)	(a)	(b)	(g)
Difenokonatsoli	(c)	(a)	(b)	
Difenyyliamiini	(c)	(a)	(b)	
Diflubentsuroni	(c)	(a)	(b)	(g)
Diklofluaniidi	(c)	(a)	(b)	(f) Metaboliittia DMSA (N,N-dimetyyli-N-fenyylisulfamidi), joka ei sisällä jäämän määritelmään, on valvottava ja siitä on ilmoitettava, jos menetelmä on validoitu.
Dikloraani	(c)	(a)	(b)	(f)
Diklorvossi	(c)	(a)	(b)	
Dikofoli	(c)	(a)	(b)	Ei tarvitse analysoida viljoista.
Dikrotofossi	(c)	(a)	(b)	Sovellettavaan jäämän määritelmään sisältyy vain lähtöaine. Analysoidaan vuonna 2014 pavuista ja vuonna 2015 munakoisosta ja kukkakaalista. Analysointi muista elintarvikkeista on vapaaehtoista.
Dimetooatti	(c)	(a)	(b)	Jäämän määritelmä: dimetooatin ja ometooatin summa ilmaistuna dimetooattina.
Dimetomorfi	(c)	(a)	(b)	Ei tarvitse analysoida viljoista.
Dinikonatsoli	(c)	(a)	(b)	(g)
Ditianoni	(c)	(a)	(b)	(g)
Ditiokarbamaatit	(c)	(a)	(b)	Analysoidaan kaikista luetelluista elintarvikkeista appelsiinimehua ja oliiviöljyä lukuun ottamatta.
Dodiini	(c)	(a)	(b)	(g)
Endosulfaani	(c)	(a)	(b)	
EPN	(c)	(a)	(b)	
Epoksikonatsoli	(c)	(a)	(b)	
Etefoni	(c)	(a)	(b)	Analysoidaan vuonna 2013 omenoista, rukiista/kaurasta, tomaateista ja viinistä, vuonna 2014 appelsiineista/mandariineista, riisistä ja vehnäjäuhosta ja vuonna 2015 appelsiinimehusta, makeasta paprikasta, vehnästä ja syötäväksi tarkoitetuista viinirypäleistä. Analysointi muista elintarvikkeista on vapaaehtoista.
Etioni	(c)	(a)	(b)	
Etimoli	(c)	(a)	(b)	(g) Ei tarvitse analysoida viljoista. On syytä huomata, että etimolia muodostuu myös bupirimaatin hajoamistuotteena.

	2013	2014	2015	Huomautukset
Etofenproksi	(c)	(a)	(b)	
Etoprofossi	(c)	(a)	(b)	
Famoksadoni	(c)	(a)	(b)	(g)
Fenamidoni	(c)	(a)	(b)	
Fenamifossi	(c)	(a)	(b)	
Fenarimoli	(c)	(a)	(b)	Ei tarvitse analysoida viljoista.
Fenatsakiini	(c)	(a)	(b)	Ei tarvitse analysoida viljoista.
Fenbukonatsoli	(c)	(a)	(b)	
Fenbutatinaoksidi	(c)	(a)	(b)	(h) Analysoidaan vuonna 2013 omenoista ja tomaateista, vuonna 2014 appelsiineista/mandariineista ja päärynöistä ja vuonna 2015 munakoisista, makeasta paprikasta ja syötäväksi tarkoitetuista viinirypäleistä. Analysointi muista elintarvikkeista on vapaaehtoista.
Fenheksamidi	(c)	(a)	(b)	
Fenitrotioni	(c)	(a)	(b)	
Fenoksikarbi	(c)	(a)	(b)	
Fenpropatriini	(c)	(a)	(b)	
Fenpropimorfi	(c)	(a)	(b)	
Fenpyroksimaatti	(c)	(a)	(b)	(g)
Fentioni	(c)	(a)	(b)	
Fentoaatti	(c)	(a)	(b)	(i)
Fenvaleraati / Esfenvaleraati (summa)	(c)	(a)	(b)	(h)
Fiproniili	(c)	(a)	(b)	(h)
Flonikamidi	(c)	(a)	(b)	(g), (h)
Fluatsifoppi	(c)	(a)	(b)	(h) Fluatsifoppi analysoidaan vuonna 2013 keräkaalista ja mansikoista, vuonna 2014 pavuista, porkkanoista, perunoista ja pinaatista ja vuonna 2015 kukkakaalista, herneistä ja makeasta paprikasta. Analysointi muista elintarvikkeista on vapaaehtoista.
Flubendiamidi	(c)	(a)	(b)	(g)

	2013	2014	2015	Huomautukset
Fludioksoniili	(c)	(a)	(b)	
Flufenoksiuroni	(c)	(a)	(b)	
Flukinkonatsoli	(c)	(a)	(b)	
Fluopyrami	(c)	(a)		(g)
Flusilatsoli	(c)	(a)	(b)	
Flutriafoli	(c)	(a)	(b)	
Foksiimi	(c)	(a)	(b)	(i)
Folpetti	(c)	(a)	(b)	Erityistä kaptaanin ja folpetin summan jäämän määritelmää sovelletaan papuihin, siemenhedelmiin, mansikoihin ja tomaatteihin. Muiden elintarvikkeiden osalta jäämän määritelmään sisältyy vain folpetti.
Formetanaatti	(c)	(a)	(b)	(g)
Formotioni	(c)	(a)	(b)	(g), (i)
Fosaloni	(c)	(a)	(b)	(i)
Fosmetti	(c)	(a)	(b)	
Fostiatsaatti	(c)	(a)	(b)	
Glyfosaatti	(c)	(a)	(b)	Analysoidaan vuonna 2013 rukiista/kaurasta, vuonna 2014 vehnäajauhasta ja vuonna 2015 vehnästä. Analysointi muista elintarvikkeista on vapaaehtoista.
Haloksifoppi, mukaan luettuna haloksifoppi-R	(c)	(a)	(b)	(h) Haloksifoppi analysoidaan vuonna 2013 keräkaalista ja mansikoista, vuonna 2014 (silpimättömistä) pavuista, porkkanoista, perunoista ja pinaatista ja vuonna 2015 kukkakaalista ja herneistä. Analysointi muista elintarvikkeista on vapaaehtoista.
Heksakonatsoli	(c)	(a)	(b)	
Heksitiatsoksi	(c)	(a)	(b)	Ei tarvitse analysoida viljoista.
Imatsaliili	(c)	(a)	(b)	
Imidaklopridi	(c)	(a)	(b)	
Indoksakarbi	(c)	(a)	(b)	
Iprodioni	(c)	(a)	(b)	
Iprovalikarbi	(c)	(a)	(b)	
Isofenfossimetyyli	(c)	(a)	(b)	(g), (i)
Isokarbofossi	(c)	(a)	(b)	(g), (i) Sovellettavaan jäämän määritelmään sisältyy vain lähtöaine.
Isoprokarbi	(c)	(a)	(b)	(g)

	2013	2014	2015	Huomautukset
Kaptaani	(c)	(a)	(b)	Erityistä kaptaanin ja folpetin summan jäämän määritelmää sovelletaan siemenhedelmiin, mansikoihin, tomaatteihin ja papuihin. Muiden elintarvikkeiden osalta jäämän määritelmään sisältyy vain kaptaani. Kaptaani ja folpetti on ilmoitettava sekä erikseen että niiden summana.
Karbaryyli	(c)	(a)	(b)	
Karbendatsiimi	(c)	(a)	(b)	
Karbofuraani	(c)	(a)	(b)	
Karbosulfaani	(c)	(a)	(b)	(g), (i)
Kinoksifeeni	(c)	(a)	(b)	
Klofentetsiini	(c)	(a)	(b)	Ei tarvitse analysoida viljoista.
Klooriprofaami	(c)	(a)	(b)	(h) Jäämän määritelmä: klooriprofaami ja 3-kloorianiliini ilmaistuna klooriprofaamina. Perunoiden osalta (sisältyy vuotta 2014 koskevaan luetteloon) jäämän määritelmä koskee vain lähtöainetta.
Klorfenapyri	(c)	(a)	(b)	
Klorfenvinfossi	(c)	(a)	(b)	(i)
Klormekvatti	(c)	(a)	(b)	Analysoidaan vuonna 2013 rukiista/kaurasta, tomaateista ja viinistä, vuonna 2014 porkkanoista, päärynöistä, riisistä ja vehnäjäuhosta ja vuonna 2015 munakoisosta, syötäväksi tarkoitetuista viinirypäleistä ja vehnästä. Analysointi muista elintarvikkeista on vapaaehtoista.
Kloroantraniilipropoli	(c)	(a)	(b)	(g)
Klorotaloniili	(c)	(a)	(b)	
Klorpyrifossi	(c)	(a)	(b)	
Klorpyrifossimetyyli	(c)	(a)	(b)	
Klotianidiini	(c)	(a)	(b)	Ks. myös tiametoksaami
Kresoksiimimetyyli	(c)	(a)	(b)	
Lambda-syhalotriini	(c)	(a)	(b)	
Linuroni	(c)	(a)	(b)	
Lufenuroni	(c)	(a)	(b)	
Malationi	(c)	(a)	(b)	
Mandipropamidi	(c)	(a)	(b)	(g)
Mepanipyriimi	(c)	(a)	(b)	
Mepikvatti	(c)	(a)	(b)	Analysoidaan vuonna 2013 rukiista/kaurasta ja tomaateista, vuonna 2014 päärynöistä, riisistä ja vehnäjäuhosta ja vuonna 2015 vehnästä. Analysointi muista elintarvikkeista on vapaaehtoista.

	2013	2014	2015	Huomautukset
Meptylidinokappi	(c)	(a)	(b)	(g), (h) Jäämän määritelmä: 2,4 DNOPC:n ja 2,4 DNOP:n summa ilmaistuna meptylidinokappina.
Metalakssyyli	(c)	(a)	(b)	
Metamidofossi	(c)	(a)	(b)	
Metidationi	(c)	(a)	(b)	
Metiokarbi	(c)	(a)	(b)	
Metkonatsoli	(c)	(a)	(b)	(i)
Metobromuroni	(c)	(a)	(b)	(g), (i) Sovellettavaan jäämän määritelmään sisältyy vain lähtöaine.
Metoksifenotsidi	(c)	(a)	(b)	
Metoksikloori	(c)	(a)	(b)	
Metomyyli	(c)	(a)	(b)	Jäämän määritelmä: metomyyli ja tiodikarbi (metomyylin ja tiodikarbin summa ilmaistuna metomyylinä).
Monokrotofossi	(c)	(a)	(b)	
Myklobutaniili	(c)	(a)	(b)	
Nitenpyraami	(c)	(a)	(b)	(i) Analysoidaan vuonna 2013 persikoista, vuonna 2014 pavuista (silpimättömistä) ja kurkuista ja vuonna 2015 makeasta paprikasta. Analysointi muista elintarvikkeista on vapaaehtoista. Sovellettavaan jäämän määritelmään sisältyy vain lähtöaine.
Oksadikssyyli	(c)	(a)	(b)	(i)
Oksamyyli	(c)	(a)	(b)	
Oksidemetonimetyyli	(c)	(a)	(b)	
Paklobutratsoli	(c)	(a)	(b)	
Parationi	(c)	(a)	(b)	(i)
Parationimetyyli	(c)	(a)	(b)	
Pendimetalini	(c)	(a)	(b)	
Penkonatsoli	(c)	(a)	(b)	
Pensykuroni	(c)	(a)	(b)	
Pirimifossimetyyli	(c)	(a)	(b)	
Pirimikarbi	(c)	(a)	(b)	

	2013	2014	2015	Huomautukset
Profenofossi	(c)	(a)	(b)	
Prokloratsi	(c)	(a)	(b)	(h)
Prokymidoni	(c)	(a)	(b)	
Propamokarbi	(c)	(a)	(b)	Analysoidaan vuonna 2013 omenoista, keräkaalista, lehtisalaatista, tomaateista ja viinistä, vuonna 2014 pavuista, porkkanoista, kurkuista, appelsiineista/klementiineistä, perunoista ja mansikoista ja vuonna 2015 munakoisosta, kukkakaalista sekä makeasta paprikasta. Analysointi muista elintarvikkeista on vapaaehtoista.
Propargiitti	(c)	(a)	(b)	
Propikonatsoli	(c)	(a)	(b)	
Propoksuuri	(c)	(a)	(b)	(g), (i)
Propytsamidi	(c)	(a)	(b)	
Protiofossi	(c)	(a)	(b)	(g) Sovellettavaan jäämän määritelmään sisältyy vain lähtöaine.
Protiokonatsoli	(c)	(a)	(b)	(i) Jäämän määritelmä: protiokonatsoli (protiokonatsoli-destio).
Pymetrotsiini	(c)	(a)	(b)	(g) Analysoidaan vuonna 2013 keräkaalista, lehtisalaatista, mansikoista ja tomaateista, vuonna 2014 kurkusta ja vuonna 2015 munakoisosta sekä makeasta paprikasta. Analysointi muista elintarvikkeista on vapaaehtoista.
Pyraklostrobiini	(c)	(a)	(b)	
Pyretriinit	(c)	(a)	(b)	(h)
Pyridabeeni	(c)	(a)	(b)	
Pyrimetaniili	(c)	(a)	(b)	
Pyriproksifeeni	(c)	(a)	(b)	
Rotenoni	(c)	(a)	(b)	(g)
Spinosadi	(c)	(a)	(b)	
Spirodiklofeeni	(c)	(a)	(b)	(g)
Spiroksamiini	(c)	(a)	(b)	
Spiromesifeeni	(c)	(a)	(b)	(g)
Syflutriini	(c)	(a)	(b)	
Symoksaniili	(c)	(a)	(b)	(g)
Sypermetriini	(c)	(a)	(b)	

	2013	2014	2015	Huomautukset
Syprodiniili	(c)	(a)	(b)	
Syprokonatsoli	(c)	(a)	(b)	
Syromatsiini	(c)	(a)	(b)	(g)
Tau-fluvalinaatti	(c)	(a)	(b)	
Tebufenotsidi	(c)	(a)	(b)	
Tebufenpyradi	(c)	(a)	(b)	Ei tarvitse analysoida viljoista.
Tebukonatsoli	(c)	(a)	(b)	
Teflubentsuroni	(c)	(a)	(b)	
Teflutriini	(c)	(a)	(b)	(i)
Terbutylatsiini	(c)	(a)	(b)	
Tetradifoni	(c)	(a)	(b)	Ei tarvitse analysoida viljoista.
Tetrakonatsoli	(c)	(a)	(b)	
Tetrametriini	(c)	(a)	(b)	(g), (i) Sovellettavaan jäämän määritelmään sisältyy vain lähtöaine.
Tiabendatsoli	(c)	(a)	(b)	
Tiaklopridi	(c)	(a)	(b)	
Tiametoksaami	(c)	(a)	(b)	Jäämän määritelmä: tiametoksaamin ja klotianidiinin summa ilmaistuna tiametoksaamina.
Tiofanaattimetyyli	(c)	(a)	(b)	
Tolklofossimetyyli	(c)	(a)	(b)	
Tolyylifluanidi	(c)	(a)	(b)	(i) Ei tarvitse analysoida viljoista.
Triadimefoni ja triadi- menoli	(c)	(a)	(b)	Jäämän määritelmä: triadimefonin ja triadimenolin summa.
Triatsofossi	(c)	(a)	(b)	
Trifloksistrobiini	(c)	(a)	(b)	
Triflumuroni	(c)	(a)	(b)	
Trifluraliini	(c)	(a)	(b)	
Triklorfoni	(c)	(a)	(b)	(g)

	2013	2014	2015	Huomautukset
Tritikonatsoli	(e)	(e)	(b)	(f)
Tsoksamidi	(e)	(a)	(b)	
Vinklotsoliini	(e)	(a)	(b)	(h) Ei tarvitse analysoida viljoista.

B OSA

Eläinperäisissä elintarvikkeissa tai niiden pinnalla valvottavat torjunta-aineen ja tuotteen yhdistelmät

	2013	2014	2015	Huomautukset
Aldriini ja dieldriini	(e)	(f)	(d)	(f) Jäämän määritelmä: aldrinin ja dieldriinin summa ilmaistuna dieldriininä.
Atsinfossietyyli	(e)	(f)	(d)	(f)
Bifentriini	(e)	(f)	(d)	(f)
Biksafeeni	(e)		(d)	Jäämän määritelmä: biksafeenin ja desmetyylibiksafeenin summa ilmaistuna biksafeeninä. Analysoidaan vapaaehtoisesti maidosta ja sianlihasta (2013) sekä voista ja munista (2015). Ei analysoida luetelluista elintarvikkeista vuonna 2014.
Boskalidi	(e)		(d)	(b) Jäämän määritelmä: boskalidin ja M 510F01:n summa, mukaan luetuna sen konjugaatit ilmaistuna boskalidina. Analysoidaan vapaaehtoisesti maidosta (2013) ja voista (2015); ei tarvitse analysoida sianlihasta (2013) eikä munista (2015). Ei analysoida luetelluista elintarvikkeista vuonna 2014.
DDT	(e)	(f)	(d)	
Deltametriini	(e)	(f)	(d)	(f)
Diatsinoni	(e)	(f)	(d)	
Diklorproppi, myös diklorproppi P		(f)		Analysoidaan vapaaehtoisesti maksasta (2014); ei tarvitse analysoida siipikarjanlihasta (2014). Ei analysoida luetelluista elintarvikkeista vuosina 2013/2015.
Endosulfaani	(e)	(f)	(d)	(f)
Endriini	(e)	(f)	(d)	
Epoksikonatsoli		(f)		Analysoidaan vapaaehtoisesti maksasta (2014); ei tarvitse analysoida siipikarjanlihasta (2014). Ei analysoida luetelluista elintarvikkeista vuosina 2013/2015.

	2013	2014	2015	Huomautukset
Etofenproksi	(e)		(d)	Analysoidaan vapaaehtoisesti maidosta (2013) ja voista (2015); ei tarvitse analysoida sianlihasta (2013) eikä munista (2015). Ei analysoida luetelluista elintarvikkeista vuonna 2014.
Famoksadoni	(e)	(f)	(d)	Analysoidaan vapaaehtoisesti maidosta (2013), maksasta (2014) ja voista (2015); ei tarvitse analysoida sianlihasta (2013), siipikarjanlihasta (2014) eikä munista (2015).
Fenpropidiini		(f)		Jäämän määritelmä: fenpropidiinin ja CGA289267:n summa ilmaistuna fenpropidiinina. Analysoidaan vapaaehtoisesti maksasta (2014); ei tarvitse analysoida siipikarjanlihasta (2014). Ei analysoida luetelluista elintarvikkeista vuosina 2013/2015.
Fenpropimorfi	(e)	(f)		(h) Jäämän määritelmä: fenpropimorfikarboksyylihappo (BF 421-2) ilmaistuna fenpropimorfina. Analysoidaan vapaaehtoisesti sianlihasta (2013) ja maksasta (2014); ei tarvitse analysoida maidosta (2013) eikä siipikarjanlihasta (2014). Ei analysoida luetelluista elintarvikkeista vuonna 2015.
Fentioni	(e)	(f)	(d)	(f)
Fenvaleraati / Esfenvaleraati	(e)	(f)	(d)	(h)
Fluatsifoppi	(e)		(d)	(h) Analysoidaan vapaaehtoisesti maidosta (2013) ja voista (2015). Ei tarvitse analysoida sianlihasta (2013) eikä munista (2015). Ei analysoida luetelluista elintarvikkeista vuonna 2014.
Flukinkonatsoli	(e)	(f)	(d)	Analysoidaan vapaaehtoisesti maidosta (2013), maksasta (2014) ja voista (2015); ei tarvitse analysoida sianlihasta (2013), siipikarjanlihasta (2014) eikä munista (2015).
Fuopyrami	(e)	(f)	(d)	(g) Jäämän määritelmä: fluopyramin ja fluopyramibentsamidin summa ilmaistuna fluopyramina.
Flusilatsoli	(e)	(f)		Jäämän määritelmä: flusilatsolin ja sen metaboliitin IN-F7321 ([bis-(4-fluorifenyyli)metyyli]silanoli) summa ilmaistuna flusilatsolina. Analysoidaan vapaaehtoisesti sianlihasta (2013) ja maksasta (2014); ei tarvitse analysoida maidosta (2013) eikä siipikarjanlihasta (2014). Ei analysoida luetelluista elintarvikkeista vuonna 2015.
Glufosinaattiammonium		(f)		(h) Jäämän määritelmä: glufosinaatin, sen suolojen, MPP:n ja NAG:n summa ilmaistuna glufosinaattiekvivalenteina. Analysoidaan vapaaehtoisesti maksasta (2014); ei tarvitse analysoida siipikarjanlihasta (2014). Ei analysoida luetelluista elintarvikkeista vuosina 2013/2015.
Glyfosaatti		(f)		Analysointi vapaaehtoisista vuonna 2014. Ei analysoida luetelluista elintarvikkeista vuosina 2013/2015.
Haloksifoppi	(e)	(f)	(d)	(g), (h) Jäämän määritelmä: haloksifoppi-R ja haloksifoppi-R:n konjugaatit ilmaistuna haloksifoppi-R:nä. Analysoidaan vapaaehtoisesti maidosta (2013), maksasta (2014) ja voista (2015); ei tarvitse analysoida sianlihasta (2013), siipikarjanlihasta (2014) eikä munista (2015).
Heksaklooribentseeni	(e)	(f)	(d)	
Heksakloorisykloheksaani (HCH), alfa-isomeeri	(e)	(f)	(d)	
Heksakloorisykloheksaani (HCH), beeta-isomeeri	(e)	(f)	(d)	
Heksakloorisykloheksaani (HCH), gamma-isomeeri (lindaani)	(e)	(f)	(d)	

	2013	2014	2015	Huomautukset
Heptakloori	(e)	(f)	(d)	Jäämän määritelmä: heptakloorin ja heptaklooriepoksidin summa ilmaistuna heptakloorina.
Indokskarbi	(e)	(f)	(d)	Jäämän määritelmä: indokskarbi S- ja R-isomeerien summana. Analysoidaan vapaaehtoisesti maidosta (2013) ja voista (2015); ei tarvitse analysoida sianlihasta (2013) eikä munista (2015). Ei analysoida luetelluista elintarvikkeista vuonna 2014.
Ioksinili	(e)	(f)		Jäämän määritelmä: ioksiniliin, sen suolojen ja estereiden summa ilmaistuna ioksinilina. Analysoidaan vapaaehtoisesti sianlihasta (2013), maksasta (2014) ja siipikarjanlihasta (2014); ei tarvitse analysoida maidosta (2013). Ei analysoida luetelluista elintarvikkeista vuonna 2015.
Karbendatsiimi ja tiofanaattimetyyli ilmaistuna karbendatsiimina	(e)	(f)	(d)	(g) Jäämän määritelmä: karbendatsiimi ja tiofanaattimetyyli ilmaistuna karbendatsiimina.
Klooribentsilaatti	(e)	(f)	(d)	(g), (i)
Klooriprofaami	(e)		(d)	(h) Jäämän määritelmä: klooriprofaami ja 4'-hydroksiklooriprofaami-O-sulfonihappo (4-HSA) ilmaistuna klooriprofaamina. Analysoidaan vapaaehtoisesti maidosta ja sianlihasta (2013) ja voista (2015); ei tarvitse analysoida munista (2015). Ei analysoida luetelluista elintarvikkeista vuonna 2014.
Klordaani	(e)	(f)	(d)	(i) Jäämän määritelmä: cis- ja trans-isomeerien ja oksiklordanin summa ilmaistuna klordaanina.
Klormekvatti	(e)	(f)		Analysoidaan vapaaehtoisesti lehmänmaidosta (2013) ja maksasta (2014); ei tarvitse analysoida sianlihasta (2013) eikä siipikarjanlihasta (2014). Ei analysoida luetelluista elintarvikkeista vuonna 2015.
Klorpyrifossi	(e)	(f)	(d)	
Klorpyrifossimetyyli	(e)	(f)	(d)	(i)
Maleiinihydratsidi	(e)	(f)	(d)	(g), (h) Maidon ja maitotuotteiden osalta jäämän määritelmä on seuraava: maleiinihydratsidi ja sen konjugaatit ilmaistuna maleiinihydratsidina.
Mepikvatti		(f)		Analysoidaan vapaaehtoisesti maksasta (2014); ei tarvitse analysoida siipikarjanlihasta (2014). Ei analysoida luetelluista elintarvikkeista vuosina 2013/2015.
Metaflumitsoni	(e)	(f)	(d)	Jäämän määritelmä: E- ja Z-isomeerien summa. Analysoidaan vapaaehtoisesti sianlihasta (2013), siipikarjanlihasta (2014) ja munista (2015); ei tarvitse analysoida maidosta (2013), maksasta (2014) eikä voista (2015).

	2013	2014	2015	Huomautukset
Metatsakloori		(f)		(h) Jäämän määritelmä: metatsakloori mukaan lukien hajoamis- ja reaktio- tuotteet, jotka voidaan määrittää 2,6-dimetyylianiilinina, yhteenlasket- tuna metatsakloorina. Analysoidaan vapaaehtoisesti maksasta (2014); ei tarvitse analysoida siipikarjanlihasta (2014). Ei analysoida luetelluista elintarvikkeista vuo- sina 2013/2015.
Metidationi	(e)	(f)	(d)	(i)
Metoksikloori	(e)	(f)	(d)	(i)
Parationi	(e)	(f)	(d)	(i)
Parationimetyyli	(e)	(f)	(d)	(i) Jäämän määritelmä: metyyliparationin ja metyyliparaoksonin summa ilmaistuna metyyliparationina.
Permetriini	(e)	(f)	(d)	Jäämän määritelmä: cis- ja trans-permetriinin summa.
Pirimifossimetyyli	(e)	(f)	(d)	
Profenofossi	(e)	(f)	(d)	(i)
Prokloratsi	(e)	(f)		(h) Jäämän määritelmä: prokloratsi (prokloratsin ja sen 2,4,6-triklorofenyy- liryhmän sisältävien metaboliittien summa ilmaistuna prokloratsina). Analysoidaan vapaaehtoisesti sianlihasta (2013), siipikarjanlihasta (2014) ja maksasta (2014); ei tarvitse analysoida maidosta (2013). Ei analysoida luetelluista elintarvikkeista vuonna 2015.
Protiokonatsoli		(f)		Jäämän määritelmä: protiokonatsolidestion ja sen glukuronidikonjugaa- tin summa ilmaistuna protiokonatsolidestiona. Analysoidaan vapaaehtoisesti maksasta (2014); ei tarvitse analysoida siipikarjanlihasta (2014). Ei analysoida luetelluista elintarvikkeista vuo- sina 2013/2015.
Pyratsofossi	(e)	(f)	(d)	(i)
Resmetriini	(e)	(f)	(d)	(i) Jäämän määritelmä: isomeerien summa.
Spinosadi		(f)		Jäämän määritelmä: spinosyn A:n ja spinosyn D:n summa ilmaistuna spinosadina. Analysoidaan vapaaehtoisesti maksasta (2014); ei tarvitse analysoida siipikarjanlihasta (2014). Ei analysoida luetelluista elintarvikkeista vuo- sina 2013/2015.
Spiroksamiini	(e)	(f)		Jäämän määritelmä: spiroksamiinikarboksyylihappo ilmaistuna spirok- samiinina. Analysoidaan vapaaehtoisesti maidosta (2013) ja maksasta (2014); ei tarvitse analysoida sianlihasta (2013) eikä siipikarjanlihasta (2014). Ei analysoida luetelluista elintarvikkeista vuonna 2015.
Syflutriini	(e)	(f)	(d)	(i)

	2013	2014	2015	Huomautukset
Sypermetriini	(e)	(f)	(d)	
Syprokonatsoli		(f)		Analysoidaan vapaaehtoisesti maksasta (2014); ei tarvitse analysoida siipikarjanlihasta (2014). Ei analysoida luetelluista elintarvikkeista vuosina 2013/2015.
Tau-fluvalinaatti	(e)		(d)	Analysoidaan vapaaehtoisesti maidosta (2013) ja voista (2015); ei tarvitse analysoida sianlihasta (2013) eikä munista (2015). Ei analysoida luetelluista elintarvikkeista vuonna 2014.
Tebukonatsoli		(f)		Analysoidaan vapaaehtoisesti maksasta (2014); ei tarvitse analysoida siipikarjanlihasta (2014). Ei analysoida luetelluista elintarvikkeista vuosina 2013/2015.
Tetrakonatsoli	(e)	(f)	(d)	Analysoidaan vapaaehtoisesti maidosta (2013), maksasta (2014) ja voista (2015); ei tarvitse analysoida sianlihasta (2013), siipikarjanlihasta (2014) eikä munista (2015).
Tiaklopridi		(f)		Analysoidaan vapaaehtoisesti maksasta (2014); ei tarvitse analysoida siipikarjanlihasta (2014). Ei analysoida luetelluista elintarvikkeista vuosina 2013/2015.
Toprametsoni		(f)	(h)	Jäämän määritelmä: toprametsoni (BAS 670H) Analysoidaan vapaaehtoisesti maksasta (2014); ei tarvitse analysoida siipikarjanlihasta (2014). Ei analysoida luetelluista elintarvikkeista vuosina 2013/2015.
Triatsofossi	(e)	(f)	(d)	(i)

(e) Silpimättömät pavut (tuoreet tai jäädytetyt), porkkanat, kurkut, appelsiinit tai mandariinit, päärynät, perunat, riisi, pinaatti (tuore tai jäädytetty) ja vehnä jauho.

(f) Munakoiso, banaanit, kukkakaali tai parsakaali, syötäväksi tarkoitettu viinirypäleet, appelsiinimehu, silvityt herneet (tuoreet tai jäädytetyt), paprika (makea), vehnä ja neitsytoliiviöljy (öljyn jalostuskerroin = 5, kun otetaan huomioon oliiviöljyn normaali tuotos, 20 prosenttia oliivisadosta).

(g) Omenat, keräkaali, purjo, lehtisalaatti, persikat (myös nektariinit ja muut vastaavat hybridit); ruis tai kaura, mansikat, tomaatit ja viinirypäleistä valmistettu viini (punainen tai valkoinen). (Jos viinin jalostuskerroin ei ole käytettävissä, voidaan soveltaa oletuskerrointa 1. Jäsenvaltioita pyydetään ilmoittamaan kansallisessa tiivistelmäraportissa käytetyt viinin jalostuskertoimet.)

(d) Voi ja kananmunat.

(e) Lehmänmaito ja sianliha.

(f) Siipikarjanliha, maksa (nauta ja muut märehitjät, sika ja siipikarja).

(g) Analysointi vapaaehtoisista vuosina 2013.

(h) Aineet, joiden jäämien määrittäminen on vaikeaa. Viralliset laboratoriot analysoivat nämä jäämien täydellistä määrittämistä varten valmiuksiensa mukaisesti ja ilmoittavat tulokset näytteiden standardikuvauksen mukaisesti.

(i) Aineet, joita vuoden 2010 virallisen valvontaohjelman mukaan on havaittu vähän, on analysoitava niissä virallisissa laboratorioissa, joissa vaadittava menetelmä on jo validoitu. Niitä laboratorioita, joilla ei ole validoitua menetelmää, ei velvoiteta validoimaan sitä vuosina 2013 ja 2014.

LIITE II

1 artiklassa tarkoitettujen näytteiden lukumäärä

- 1) Niiden näytteiden, jotka kunkin jäsenvaltion on kustakin hyödykkeestä otettava ja analysoitava, lukumäärä vahvistetaan 5 kohdassa olevassa taulukossa.
- 2) Kyseisen taulukon mukaisesti vaadittavien näytteiden lisäksi kunkin jäsenvaltion on otettava ja analysoitava vuonna 2013 yhteensä kymmenen näytettä imeväisille ja pikkulapsille tarkoitetuista ruoista.

Kyseisen taulukon mukaisesti vaadittavien näytteiden lisäksi kunkin jäsenvaltion on otettava ja analysoitava vuonna 2014 yhteensä kymmenen näytettä äidinmaidonkorvikkeista ja vieroitusvalmisteista.

Jäljempänä 5 kohdassa olevan taulukon mukaisesti vaadittavien näytteiden lisäksi kunkin jäsenvaltion on otettava ja analysoitava vuonna 2015 kymmenen näytettä viljapohjaisista lasten valmisruoista.

- 3) Kunkin tuotteen, josta on otettava ja analysoitava näyte 5 kohdassa olevan taulukon mukaisesti, osalta yhden näytteen on saatavuuden mukaan oltava luonnonmukaisesti tuotetuista tuotteista.
- 4) Monijäämämenetelmiä käyttävät jäsenvaltiot voivat käyttää kvalitatiivisia seulontamenetelmiä enintään 15 prosenttiin näytteistä, jotka on otettava ja analysoitava kohdassa 5 olevan taulukon mukaisesti. Jos jäsenvaltio käyttää kvalitatiivisia seulontamenetelmiä, sen on analysoitava loput näytteet monijäämämenetelmillä.

Jos kvalitatiivisen seulonnan tulokset ovat positiivisia, jäsenvaltioiden on kvantifioitava tulos käyttäen tavallista torjunta-ainekohtaista menetelmää.

- 5) Näytteiden lukumäärä jäsenvaltioittain

Jäsenvaltio	Näytteet	Jäsenvaltio	Näytteet
BE	12 (*) 15 (**)	LT	12 (*) 15 (**)
BG	12 (*) 15 (**)	LU	12 (*) 15 (**)
CZ	12 (*) 15 (**)	HU	12 (*) 15 (**)
DK	12 (*) 15 (**)	MT	12 (*) 15 (**)
DE	93	NL	17
EE	12 (*) 15 (**)	AT	12 (*) 15 (**)
EL	12 (*) 15 (**)	PL	45
ES	45	PT	12 (*) 15 (**)
FR	66	RO	17
IE	12 (*) 15 (**)	SI	12 (*) 15 (**)
IT	65	SK	12 (*) 15 (**)
CY	12 (*) 15 (**)	FI	12 (*) 15 (**)
LV	12 (*) 15 (**)	SE	12 (*) 15 (**)
		UK	66

NÄYTTEITÄ YHTEENSÄ VÄHINTÄÄN: 642

(*) Näytteiden vähimmäismäärä kutakin yhden jäämän menetelmää kohden.

(**) Näytteiden vähimmäismäärä kutakin monijäämämenetelmää kohden.

LIITE III

- 1) Elintarvikkeista ja rehuista otettavien näytteiden standardikuvaus (SSD) on raportointimalli torjunta-ainejäämiä koskevien analyysien tuloksille.
- 2) Näytteiden standardikuvaukseen sisältyvä luettelo vakioituista tietoelementeistä (tiedoista, jotka kuvaavat näytteiden ominaisuuksia tai analyysituloksia, esimerkiksi alkuperämaa, tuote, analyysimenetelmä, osoitusraja, tulos), rajatuista termistöistä ja validointia koskevista säännöistä tietojen laadun parantamiseksi.

Taulukko

Luettelo näytteen standardikuvaukseen sisältyvistä tietoelementeistä torjunta-ainejäämiä koskevien tietojen keruuta varten

Elementin koodi	Elementin nimi	Elementin nimiö	Tietotyyppi (1)	Rajattu termistö	Kuvaus
S.01	labSampCode	Laboratorion näytekoodi	xs:string (20)		Analysoidun näytteen aakkosnumeerinen koodi.
S.03	lang	Kieli	xs:string (2)	LANG	Vapaiden tekstikenttien täyttämiseen käytetty kieli (ISO-639-1-koodi).
S.04	sampCountry	Näytteenotto-maa	xs:string (2)	COUNTRY	Maa, jossa näyte on otettu (ISO 3166-1-alpha-2 -koodi).
S.06	origCountry	Tuotteen alkuperämaa	xs:string (2)	COUNTRY	Tuotteen alkuperämaa (ISO 3166-1-alpha-2 -maakoodi).
S.13	prodCode	Tuotekoodi	xs:string (20)	MATRIX	MATRIX-luettelon mukainen kuvaus analysoidusta elintarvikkeesta.
S.14	prodText	Tuotteen täydellinen kuvaus	xs:string (250)		Vapaamuotoinen ja yksityiskohtainen kuvaus tuotteesta, josta näyte on otettu. Tämä elementti on pakollinen, jos "tuotekoodi" on "XXXXXXA" (Ei luettelossa).
S.15	prodProdMeth	Tuotantomenetelmä	xs:string (5)	PRODMD	Koodi, joka antaa lisätietoa analysoitavan elintarvikkeen tuotantotyyppistä.
S.17	prodTreat	Tuotteen käsittely	xs:string (5)	PRODTR	Kuvataan elintarvikkeen valmistuksessa sovellettuja käsittelyjä ja prosesseja.
S.21	prodCom	Tuotetta koskevat huomautukset	xs:string (250)		Lisätietoja tuotteesta, erityisesti sen valmistamisesta kotona, mikäli saatavana.
S.28	sampY	Näytteenottovuosi	xs:decimal (4,0)		Näytteenottovuosi
S.29	sampM	Näytteenotto-kuukausi	xs:decimal (2,0)		Näytteenottokuukausi. Jos toimenpide on tulos tietyn ajan kuluessa otetuista useista näytteistä, tähän kenttään on merkittävä se kuukausi, jolloin ensimmäinen näyte otettiin.
S.30	sampD	Näytteenotto-päivä	xs:decimal (2,0)		Näytteenottopäivä. Jos toimenpide on tulos tietyn ajan kuluessa otetuista useista näytteistä, tähän kenttään on merkittävä se päivä, jolloin ensimmäinen näyte otettiin.

Elementin koodi	Elementin nimi	Elementin nimiö	Tietotyyppi (1)	Rajattu termistö	Kuvaus
S.31	progCode	Ohjelman numero	xs:string (20)		Tietojen lähettäjän sille ohjelmalle tai hankkeelle antama yksilöllinen tunnistuskoodi, jota varten analysoitu näyte on otettu.
S.32	progLegalRef	Ohjelman laki- viittaus	xs:string (100)		Viittaus lainsäädäntöön, jota sovelletaan ohjelman numerolla tunnistettavaan ohjelmaan.
S.33	progSampStrategy	Näytteenottostrategia	xs:string (5)	SAMPSTR	Näytteenottostrategia (viite: Eurostat – Typology of sampling strategy, heinäkuussa 2009 julkaistu versio), jota ohjelman numerolla määritetyssä ohjelmassa tai hankkeessa on käytetty.
S.34	progType	Näytteenotto- ohjelman tyyppi	xs:string (5)	SRCTYP	Ohjelmatyyppi, jota varten näytteet on otettu.
S.35	sampMethod	Näytteenotto- menetelmä	xs:string (5)	SAMPMD	Näytteenottomenetelmää kuvaava koodi.
S.39	sampPoint	Näytteenotto- paikka	xs:string (10)	SAMPNT	Se elintarvikeketjun kohta, jossa näyte otettiin. (Asiakirja ESTAT/F5/ES/155, "Data dictionary of activities of the establishments", laitosten toimintoja koskeva tietohakemisto).
L.01	labCode	Laboratorio	xs:string (100)		Laboratoriokoodi (kansallinen laboratoriokoodi, mikäli saatavana). Koodin on oltava yksilöllinen, ja sitä on käytettävä tiedonsiirroissa yhdenmukaisesti.
L.02	labAccred	Laboratorion akkreditointi	xs:string (5)	LABACC	Laboratorion ISO/IEC 17025 -standardin mukainen akkreditointi.
R.01	resultCode	Tuloskoodi	xs:string (40)		Toimitetussa tiedostossa olevan analyysituloksen (tietotaulukon rivin) yksilöllinen tunnistenumero. Tuloskoodi on säilytettävä organisaatiossa, ja sitä käytetään tietojen lähettäjiltä tulevilla päivityksissä ja poistoissa.
R.02	analysisY	Analysointivuosi	xs:decimal (4,0)		Vuosi, jona analyysi valmistui.
R.06	paramCode	Parametrikoodi	xs:string (20)	PARAM	Analyysin parametrin/analyysin kuvaus PARAM-luettelossa olevan ainekoodin (Substance code) mukaisesti.
R.07	paramText	Parametri, teksti	xs:string (250)		Vapaamuotoinen parametrin kuvaus. Tämä elementti on pakollinen, jos "parametrikoodi" on "RF-XXXX-XXX-XXX" (Ei luettelossa).
R.08	paramType	Parametryyppi	xs:string (5)	PARTYP	Määritetään, onko ilmoitettu parametri yksittäinen jäämä/analyysi, summana ilmaistu jäämän määritelmä vai osa summasta.

Elementin koodi	Elementin nimi	Elementin nimiö	Tietotyyppi (1)	Rajattu termistö	Kuvaus
R.12	accredProc	Analyysimenetelmän akkreditointimenettely	xs:string (5)	MDSTAT	Käytetyn analyysimenetelmän akkreditointimenettely
R.13	resUnit	Tuloksen yksikkö	xs:string (5)	UNIT	Kaikki tulokset on ilmoitettava yksikköinä mg/kg.
R.14	resLOD	Tuloksen osoitusraja	xs:double		Osoitusraja ilmoitetaan "tuloksen yksikkö" -muuttujan osoittamina yksikköinä.
R.15	resLOQ	Tuloksen määrittäysraja	xs:double		Määrittäysraja ilmoitetaan "tuloksen yksikkö" -muuttujan osoittamina yksikköinä.
R.18	resVal	Tuloksen arvo	xs:double		Analyysin tulos ilmoitetaan yksikköinä mg/kg, jos resType = "VAL".
R.19	resValRec	Tuloksen saantoarvo	xs:double		Pitoisuusmittaukseen liittyvä saantoarvo prosentteina (%) ilmaistuna, eli 100 % ilmoitetaan lukuna 100.
R.20	resValRecCorr	Tuloksen arvo saannon osalta korjattuna	xs:string (1)	YESNO	Määritetään, onko tuloksen arvoa korjattu saannon osalta.
R.21	resValUncertSD	Tuloksen arvon epävarmuus, standardipoikkeama	xs:double		Mittausepävarmuuteen liittyvä standardipoikkeama.
R.22	resValUncert	Tuloksen epävarmuus	xs:double		Osoitetaan laajennetun mittausepävarmuuden (tavallisesti 95 %:n luottamusväli) arvo "tuloksen yksikkö" -kentässä ilmoitettuna yksikköinä.
R.23	moistPerc	Kosteuden osuus alkuperäisessä näytteessä prosentteina	xs:double		Kosteuden osuus alkuperäisessä näytteessä prosentteina.
R.24	fatPerc	Rasvan osuus alkuperäisessä näytteessä prosentteina	xs:double		Rasvan osuus alkuperäisessä näytteessä prosentteina.
R.25	exprRes	Tuloksen ilmoittaminen	xs:string (5)	EXRES	Koodi, joka kuvaa tuloksen ilmoittamistapaa: kokonaispainona, rasvapainona, kuivapainona jne.
R.27	resType	Tuloksen tyyppi	xs:string (3)	VALTYP	Ilmoitetaan tuloksen tyyppi riippumatta siitä, pystytäänkö tulos ilmaistamaan määrällisesti / määrittämään vai ei.
R.28	resLegallimit	Tuloksen lakisääteinen raja-arvo	xs:double		Ilmoitetaan analyytin lakisääteinen raja-arvo siinä tuotteessa, josta näyte on otettu.

Elementin koodi	Elementin nimi	Elementin nimiö	Tietotyyppi ⁽¹⁾	Rajattu termistö	Kuvaus
R.29	resLegalLimitType	Lakisääteisen raja-arvon tyyppi	xs:string(5)	LMTTYP	Tuloksen arviointiin sovelletun lakisääteisen raja-arvon tyyppi. Enimmäismäärä, suorituskykyä koskeva vähimmäisvaatimus, enimmäisjäämäpi-toisuus, toimintakynnysarvo jne.
R.30	resEvaluation	Tuloksen arviointi	xs:string (5)	RESEVAL	Ilmoitetaan, ylittääkö tulos lakisääteisen raja-arvon.
R.31	actTakenCode	Toteutetut toimet	xs:string (5)	ACTION	Kuvataan lakisääteisen raja-arvon ylitymisen seurauksena toteutetut toimet.
R.32	resComm	Tulosta koskevat huomautukset	xs:string (250)		Lisähuomautuksia tästä analyysituloksesta.

⁽¹⁾ Double-tietotyyppi vastaa 64-bitistä kaksinkertaisen tarkkuuden IEEE-liukulukutyyppiä, decimal-tietotyyppi edustaa desimaalilukuja, joiden tarkkuus on sattumanvarainen, string-tietotyyppi edustaa merkkijonoja XML:ssä. Tietotyypissä xs: double- ja muissa numeerisissa tietotyypeissä, joissa voidaan käyttää desimaalierotinta, desimaalierotin on oltava "." Desimaalierotinta ";" ei voida käyttää.

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 789/2012,**annettu 31 päivänä elokuuta 2012,****kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä hedelmä- ja vihannesalan sekä hedelmä- ja vihannesjalostealan osalta 7 päivänä kesäkuuta 2011 annetun komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 136 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 543/2011 säädetään Uruguay'n kierroksen monenvälisen kauppaneuvottelujen tulosten soveltamiseksi perusteista, joiden mu-

kaan komissio vahvistaa kolmansista maista tapahtuvan tuonnin kiinteät arvot mainitun asetuksen liitteessä XVI olevassa A osassa luetelluille tuotteille ja ajanjaksoille.

- (2) Kiinteä tuontiarvo lasketaan joka työpäivä täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklan 1 kohdan mukaisesti ottaen huomioon päivittäin vaihtuvat tiedot. Sen vuoksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklassa tarkoitetut kiinteät tuontiarvot vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 31 päivänä elokuuta 2012.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 157, 15.6.2011, s. 1.

LIITE

Kiinteät tuontiarvot tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

(EUR/100 kg)

CN-koodi	Kolmansien maiden koodi ⁽¹⁾	Kiinteä tuontiarvo
0702 00 00	MK	66,1
	ZZ	66,1
0707 00 05	MK	43,1
	TR	95,4
	ZZ	69,3
0709 93 10	TR	115,3
	ZZ	115,3
0805 50 10	AR	99,9
	CL	88,4
	TR	96,0
	UY	89,5
	ZA	95,6
	ZZ	93,9
0806 10 10	BA	54,5
	CL	196,9
	EG	209,6
	TR	149,7
	ZZ	152,7
0808 10 80	AR	114,4
	BR	92,8
	CL	124,1
	NZ	127,0
	US	153,4
	ZA	100,4
	ZZ	118,7
0808 30 90	CN	78,2
	TR	137,2
	ZA	95,3
	ZZ	103,6
0809 30	TR	175,7
	ZZ	175,7
0809 40 05	BA	62,2
	HR	73,9
	IL	73,7
	MK	67,5
	ZZ	69,3

⁽¹⁾ Komission asetuksessa (EY) N:o 1833/2006 (EUVL L 354, 14.12.2006, s. 19) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "ZZ" tarkoittaa "muuta alkuperää".

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 790/2012,**annettu 31 päivänä elokuuta 2012,****vilja-alalla 1 päivästä syyskuuta 2012 sovellettavien tuontitullien vahvistamisesta**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä vilja-alan tuontitullien osalta 20 päivänä heinäkuuta 2010 annetun komission asetuksen (EU) N:o 642/2010 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 2 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 1234/2007 136 artiklan 1 kohdassa säädetään, että CN-koodeihin 1001 19 00, 1001 11 00, ex 1001 91 20 (tavallinen vehnä, siemenvilja), ex 1001 99 00 (korkealaatuinen tavallinen vehnä, muu kuin siemenvilja), 1002 10 00, 1002 90 00, 1005 10 90, 1005 90 00, 1007 10 90 ja 1007 90 00 kuuluvien tuotteiden tuontitulli on sama kuin näiden tuotteiden tuontituhella voimassa oleva interventiohintaa, jota korotetaan 55 prosentilla ja josta vähennetään kyseiseen lähetykseen sovellettava cif-tuontihinta. Tuontitulli ei kuitenkaan voi olla suurempi kuin yhteisen tullitariffin tullit.
- (2) Asetuksen (EY) N:o 1234/2007 136 artiklan 2 kohdassa säädetään, että mainitun artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen tuontitullien laskemista varten kyseisille tuotteille vahvistetaan säännöllisesti edustavat cif-tuontihinnat.

- (3) Asetuksen (EU) N:o 642/2010 2 artiklan 2 kohdan mukaan CN-koodeihin 1001 19 00, 1001 11 00, ex 1001 91 20 (tavallinen vehnä, siemenvilja), ex 1001 99 00 (korkealaatuinen tavallinen vehnä, muu kuin siemenvilja), 1002 10 00, 1002 90 00, 1005 10 90, 1005 90 00, 1007 10 90 ja 1007 90 00 kuuluvien tuotteiden tuontitullin laskemisessa käytetään kyseisen asetuksen 5 artiklan mukaisesti määriteltyä päivittäistä edustavaa cif-tuontihintaa.
- (4) Tuontitullit olisi vahvistettava 1 päivästä syyskuuta 2012 alkavalle ajanjaksolle, ja niitä olisi sovellettava kunnes uusi vahvistus tulee voimaan,
- (5) Koska on tarpeen varmistaa, että tätä toimenpidettä sovelletaan mahdollisimman pian päivitettyjen tietojen saataville asettamisen jälkeen, tämän asetuksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1234/2007 136 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen vilja-alan tuontitullit vahvistetaan, liitteessä II lueteltujen tekijöiden perusteella, tämän asetuksen liitteessä I 1 päivästä syyskuuta 2012 alkaen.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 31 päivänä elokuuta 2012.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 187, 21.7.2010, s. 5.

LIITE I

Asetuksen (EY) N:o 1234/2007 136 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin 1 päivästä syyskuuta 2012 sovellettavat tuontitullit

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuontitulli ⁽¹⁾ (euroa/tonni)
1001 19 00 1001 11 00	Durum VEHNÄ, korkealaatuinen	0,00
	keskilaatuinen	0,00
	Heikkolaatuinen	0,00
ex 1001 91 20	Tavallinen VEHNÄ, siemenvilja	0,00
ex 1001 99 00	Tavallinen VEHNÄ, korkealaatuinen, muu kuin siemenvilja	0,00
1002 10 00 1002 90 00	RUIS	0,00
1005 10 90	MAISSI, siemenvilja, muu kuin hybridi	0,00
1005 90 00	MAISSI, muu kuin siemenvilja ⁽²⁾	0,00
1007 10 90 1007 90 00	DURRA, muu kuin kylvämiseen tarkoitettu hybridi	0,00

⁽¹⁾ Tavarantoimittajan voidaan soveltaa asetuksen (EU) N:o 642/2010 2 artiklan 4 kohdan mukaisesti seuraavia tullialennuksia:

- 3 euroa/tonni, kun purkamissatama sijaitsee Välimerellä (Gibraltarsalmelta Välimerelle) tai Mustallamerellä ja tavarat saapuvat unioniin Atlantin valtameren tai Suezin kanavan kautta,
- 2 euroa/tonni, kun purkamissatama sijaitsee Tanskassa, Virossa, Irlannissa, Latviassa, Liettuassa, Puolassa, Suomessa, Ruotsissa, Yhdistyneessä kuningaskunnassa tai Pyreneiden niemimaan Atlantin puoleisella rannikolla, jos tavarat saapuvat unioniin Atlantin valtameren kautta.

⁽²⁾ Tuojaan voidaan soveltaa kiinteämääräistä alennusta 24 euroa tonnilta, jos asetuksen (EU) N:o 642/2010 3 artiklassa vahvistetut edellytykset täyttyvät.

LIITE II

Liitteessä I vahvistettujen tullien laskemista koskevat tekijät

17.8.2012-30.8.2012

1. Asetuksen (EU) N:o 642/2010 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun viitejakson keskiarvot:

(EUR/t)

	Vehnä ⁽¹⁾	Maissi	Durumvehnä, korkealaatuinen	Durumvehnä, keskilaatuinen ⁽²⁾	Durumvehnä, heikkolaatuinen ⁽³⁾
Pörssi	Minnéapolis	Chicago	—	—	—
Noteeraus	287,58	255,41	—	—	—
FOB-hinta USA	—	—	260,22	250,22	230,22
Palkkio Meksikonlahdella	—	11,33	—	—	—
Palkkio Suurilla järvillä	16,18	—	—	—	—

⁽¹⁾ Sisältää palkkion 14 euroa/t (asetuksen (EU) N:o 642/2010 5 artiklan 3 kohta).⁽²⁾ Alennus 10 euroa/t (asetuksen (EU) N:o 642/2010 5 artiklan 3 kohta).⁽³⁾ Alennus 30 euroa/t (asetuksen (EU) N:o 642/2010 5 artiklan 3 kohta).

2. Asetuksen (EU) N:o 642/2010 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun viitejakson keskiarvot:

Rahtikustannukset: Meksikonlahti–Rotterdam 15,59 EUR/t

Rahtikustannukset: Suuret järvet – Rotterdam: 50,87 EUR/t

TILAUSHINNAT 2012 (ilman ALV:a, sisältää normaalit lähetyskulut)

Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, vain paperipainos	22 EU:n virallista kieltä	1 200 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, paperipainos, vuosittainen DVD	22 EU:n virallista kieltä	1 310 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, L-sarja, vain paperipainos	22 EU:n virallista kieltä	840 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, kuukausittainen (kumulatiivinen) DVD	22 EU:n virallista kieltä	100 euroa/vuosi
Virallisen lehden täydennysosa (S-sarja), tarjouskilpailut ja julkiset hankinnat, DVD, ilmestyy kerran viikossa	Monikielinen: 23 EU:n virallista kieltä	200 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, C-sarja – kilpailut	Kilpailua koskevilla kielillä	50 euroa/vuosi

Euroopan unionin virallisilla kielillä ilmestyvästä *Euroopan unionin virallisesta lehdestä* on tilattavissa 22 eri kieliversiota. Tilaus käsittää L-sarjan (Lainsäädäntö) ja C-sarjan (Tiedonantoja ja ilmoituksia).

Jokainen kieliversio tilataan erikseen.

Virallisessa lehdessä L 156 18. kesäkuuta 2005 julkaistun neuvoston asetuksen (EY) N:o 920/2005 mukaan velvollisuus laatia kaikki säädökset iirin kielellä ja julkaista ne tällä kielellä ei väliaikaisesti sido Euroopan unionin toimielimiä, joten iirin kielellä julkaistavat viralliset lehdet ovat myynnissä erikseen.

Virallisen lehden täydennysosan (S-sarja – tarjouskilpailut ja julkiset hankinnat) tilaukseen sisältyvät kaikki 23 virallista kieliversiota yhdellä monikielisellä DVD-levyllä.

Euroopan unionin virallisen lehden tilaajat voivat pyynnöstä saada virallisen lehden liitteitä. Tilaajille ilmoitetaan liitteiden ilmestymisestä *Euroopan unionin viralliseen lehteen* sisältyvässä kohdassa ”Huomautus lukijalle”.

Myynti ja tilaukset

Maksulliset julkaisut, kuten *Euroopan unionin virallinen lehti*, ovat tilattavissa jälleenmyyjiltämme. Luettelo jälleenmyyjistä löytyy seuraavasta internetosoitteesta:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_fi.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) on suora ja maksuton portti Euroopan unionin lainsäädäntöön. Sivustolla voi tarkastella *Euroopan unionin virallista lehteä* ja siellä ovat nähtävillä myös sopimukset, lainsäädäntö, oikeuskäytäntö ja lainsäädännön valmisteluasiakirjat.

Lisätietoja Euroopan unionista löytyy osoitteesta: <http://europa.eu>

